

آذربایجان

۱۴۲۵ ۷ آبان ۱۴۲۵
 تک لمره ۱۰ شاهي

آبونه	ایملیک	۱۲۰ ریال
۶	آبلیفی	۶۵
۳	۴	۳۵
۱	۴	۱۲

آزادیخواه حزبلرین

ائتلاف ایدتمه سی ان اساسلی مسئله لر د ندر
 آزادیخواهلیق جبهه سینی محکم اندیرمک ایچون دموقراتیق
 قوه لر بیر یئرله توپلانمالیدر

ارتجاع یو خلیغا محکوم در

آزادیخواهلیق جریاننی گئیشلند-
 یکجه مستعجل ال- ایغا دوشوب
 شدتلی عکس العملر نشان وئریرلر.
 معاربه یا آیری غلتر اثرینده استبداد
 رژیمینی آرادان قالدیرماق ایچون
 مبارزه ایتمکه امکان تاپان ملت هر
 یئرده اولورلار- اولسونلار ارتجاعی
 عنصرلرین فعالیتی ایله اوز- اوزه
 گله چکدرلر. بومسئله ایران داتامایله
 آیدینلاشیر وجانلی بیر شکله ظاهره
 چیخیر. ایندی مستعجل ایران دا موجود
 اولان دموقراتیق نهضتلرین قارش-
 سینی آلمات ایچون صون قوه لرینی
 توپلایب و آزادیخواهلیق جریاننی
 غلبه م مبارزه آبارلارلا- اولانلار
 گوستر د یکلری عمللر آزادیخوا-
 هلاری رحسین و آمانسین مبارزه لرینه
 دوام وئرمکه دها آرتیق واداراندیر.
 لاکن ایملر بوبوکوک سالمیش
 ارتجاع توز نفرتلی تشبث لری ایله
 عیرینه دوام وئرمک ایستیه. بونسا
 گوره ایندی بوتون آزادیخواهلار
 واحد بیر جبهه ده ارتجاع جانوری
 غلبه م مبارزه آبارماق مجبوریتینده-
 درلر. ایندی آزادیخواهلار دوشونملی-
 درلرکه ایران تولکه سی حیاتی بیر
 مرحله ده واقع اولموش و ملت توز
 دشمنلری ایله تولوم- دیریم مبارزه-
 سی آباریر.

بیز دفعه لره آزادیخواه فرقه لرین
 ائتلافی باره سینده توز نظرلریمیزی
 یازیب بیلدیرمیشیک. یئنده بیز ائتلافین
 ان اساسلی و لازملی مسئله اردت
 اولدیرینی تأکید اندیرمک. بو، بیزیم
 ایران آزادلیغینا اولان علاقه میزی
 اثبات اندیر، آزادیخواهلار توز قوه-
 لرینی ارتجاع قوه لری قارش سیدلر
 توپلامالی و ایران ملت لرینین مقتدراتینی
 دها بوندان آرتیق بیرعه خان لرین
 الینه تاپیشیرمامالی درلار.

آزادیخواه خیره گوره ایران،
 توده، سوسیالیست فرقه لری و جنگل
 فرقه سینین صول جریانلاری ائتلاف
 ایتمک ایچون اقدام ایتیشلر، بیزده بو
 ائتلافه یاخش نظر ایله باخوب و بوتون
 آزادیخواهلاری ائتلاف ایتمکه دعوت
 اندیرمک.

بیزیم قدرتلی و گئیش تشکیلاتیمیز
 و هابئله اونون رهبرلیکی آلتیندا
 اداره اولونان خلقیمیز آزادیخواهلا-
 رین ان محکم سنگر لریندن در. بیز
 امید اندیرمک که ائتلاف مسئله سی
 تئزلیکله حیاته کئچسین. ارتجاع دها
 توز فعالیتیه دوام وئرمک امیدینده
 مایوس اولمالیدر. چونکه بوبوکوک

لهستاندا

آبان آیین ۳ نده لهستان دولتی
 آلمانیان امریکا اشغالی آلتیندا اولان
 منطقه سینده یساشیان لهستانلارلا نسبت
 امریکا دولتیئت بیس رفتار ایتیه سی
 حقنده بیر یادداشت ورشودا اولات
 امریکا سفیریه ویرمشدر.

سووه ت آذربایجاندا

سووه ت آذربایجاننی جمهوریتین
 علمی موسسه سی مختلف منطقه لره بویله
 ۱۹ هیئت گوندرمیشدر بو هیئت لر داش-
 کور و نفت معدن لرینی کشف ایله بیلر
 مخصوصا کورچایی قیراغندا مهم معدنلر
 کشف اولونوشدر.

اردبیلده گن تلغراف

آذربایجان دموقرات فرقه سینین صدری، خلقیمیزین
 مهربان آتاسی، عزیز و مهربان رهبریمیز:

آقای پیشه وری به

اردبیل شهر قومیته سینین ۲ نجی قونفرانسی بوبوک موفقیتله
 کچریلیب قورتاردی. سیزین رهبرلیکیز نتیجه سینده سعادتلی
 گونه چیقان خلقیمیزین صمیمی تیریکیتی قبول ایتیه گیزی خواهش
 ایدیریک. بیز قونفراندا اشترک ایدن نماینده لر آذربایجان
 خلقینین سعادتلی اوغروندا آخرین قطره قانیمیز قالاقدیم مبارزه
 ایتیمکه حاضر اولدوغوموزی سیز عزیز رهبریمیز سوز ویریریک.
 عزیز آتامیز سیزین رهبرلیکیزدن الهام آلیب غایبه دن- غلبه به
 دوغری اباریله یه چیک!
 باشاسین خلقیمیزین سعادتین ضامنی اولان آذربایجان دمو-
 قرات فرقه سی!

فلاحتیمیز کیچمه شیده و ایندی

ادامه ویرمک ترقی و بشفرت سبینه
 باعث اولموشدور. اول گونلرده فلاحت
 ساده بیر علدن عبارت اولموش ولی
 تدریجی صورته زمانین و مکانین احتیاج
 جاتیه گوره بیر صنعتی و علمی وضیت
 آلیشدر. دون اولدیقی کیچی بو گونده
 بشرین ان مهم احتیاجلارین فلاحت نامین
 ایدیر و بو احتیاجلار فقط یتمک و
 کیمک اولپاراق بلکه بوبوکونکی
 بوبوک صنایین و کارخانه لرین ترقی و
 تکاملینه و اقتصادیات چرخلرین دوزیر
 محور اوزرینده گردشینه سبب اولمو-
 شدور. بو گون بوتون دنیا دا
 حتی صنعتی تولکه لره ده بوتون
 قالاتی ۲ نجی صحیفه ده
 رضا آذری

فلاحت بشرین و بشر فلاحتین ان
 قدیم و حیاتی خادملریندن در دنیاده
 هیچ بیر علمین تاریخی فلاحت کیچی
 قدیم اولمیشدور. بشر ایلمک احتیاجلا-
 رینی تامین ایتمک مقصدیه فلاحتی یارا-
 تبیش و اوندات یاردیم گورمشدر
 ولی بو قدیملیک هیچوقت اونون کهنه-
 لیب و متروک اولماسینا سبب اولمایش
 بلکه کونی- گوندن توز دورانیته

سووه ت اتفاق ایله مدنی علاقه

ساخلایان جمعیتده
 سووه ت اتفاق ایله مدنی رابطه
 ساخلایان جمعیتین آذربایجان مرکزی
 شعبه سینین هیئت مدیره سینین نویی
 جلسه سی آقای صفوتین ریاستی ایله تشکیل
 تباردی.

هیئتده مدنی علاقه جمعیتین گله-
 جکده گوره جکی ایشلر حقنده اطرافلی
 مذاکره اولوناندا صونرا معین ایش
 بلانی تصویب اولوندی
 ۲ نجی جمعیتین سزیدینه اولات
 سه قیونسلار حقنده داییشلاراق،
 سه قیونلارین ایشلرینی بیدن قورماق
 و اولارا دها یاخیدان یاردیم ایتمک
 قراره آلتیندی.

۳ نجی بوبوک اوقتیار انقلابیین
 ۲۹ نجی ایل دونومی بایرامی مناسبتیه
 بوبوک وطنطنه لی جشن کچرمک ایچون
 لازمی قرارلار قبول ایدیلدی اوقتیار
 بایرامی بین وطنطنه لی جشنینده آتاسی
 دوتور جهانشاهلو اوقتیار بایرامی
 حقنده نطق سوبه به جک. آذربایجانین
 محترم شاعرلری اوقتیار انقلابینا حصر
 ایدیلش شعرلرینی اوغویا جاقلاز. صونرا
 بوبوک قونسرت ویریه جکدر یوقراری
 حیاته تطبیق ایتمک ایچون ایشه باشلانمشدر
 ح.ح

احمد - احمد

هندوستان وضعینده بیر تحول

ایکنجی جهان محاربه سی ایل لرینده
 هندوستاندا استقلال نهضتی شدتلندیکینه
 گوره ۱۹۴۲ نجی ییلده چورچیل
 حکومتی « سیراستا فرد قریس » ریا-
 ستی آلتیندا هندوستانا بیر هیئت گوه
 ندهردی: و بو هیئت محاربه بیتدیکدن
 صونرا هندوستانا استقلال و آزادلیق
 ویریه لیکنی هندلی لره وعده ایتدی.
 محاربه قورتاردیقدا صونرا
 ۱۹۴۵ نجی ییلده « سیملا » دا انگلیز
 لر طرفیندن هندوستان نائب السلطنه سی
 « لرد و بول » و انگلتره مستعمرات
 وزیر ایله هندوستان سیاسی فرقه لری
 نماینده لری آراسیندا شجه آی دوام
 ایدن مذاکره لر موقتیت سیزلیکله
 اوغرادی.

هندوستاندا انگلیزلر ایله هندلی
 مختلف سیاسی تشککل لر آراسیندا
 اوزون مدت سورن مذاکره لر دن
 صونرا بالاخره هندوستان ایچون یئی
 بیر اساسی قانون تهیه ایتمک و هندو-
 ستانا نسبی بیر آزادلیق اعطا ایتسکدن
 اوتری بیر موقت هندلی حکومتی
 قورولماسینا و هند مؤسسلر مجلسی
 سنجیلمه سینته موافقت ایدلمیشدر.
 هندوستانی اوج یوز ایل دن بری
 استعمار آلتیندا ساغلاما قدا اولان انگلیز
 متعدد دفعه لر هند افکار عمومی سی
 طرفیندن باش گوسترمیش اولان خلق
 نهضت لری اثرینده بوتولکه به استقلال
 و آزادلیق ویرمکی وعده ایتیش ایدیلر.
 بقیه سی ۴ نجی صحیفه ده

قلاقین بیاناتی

نیویورک ۲۷ اوقتیار آس-سو-
 شتید - پرسی اکتلیکینین ویردیگی
 خبره گوره آمریکا بیرلشمیش جمهو-
 ریتلری عدلیه وزیر فلاق حقوق-
 شناسلار اتفاقین قونفرانسیندا چیخیش
 ایدرمک بیان ایتیشدر که، بیرلشمیش
 آمریکا جمهوریتلرده ۶۰ میلیون جانیستار
 وار در.
 فلاقین دیدیگینه گوره، اولنار
 سایا « آلمانیا و ژاپونیا » قارش
 محاربه ده کی دو گوش میدانلار ریشدا
 اولموش اوردو دان خیلی چوقه درلار.
 بقیه سی ۴ نجی صحیفه ده
 ع. محمدکاری

سواد سیز لیقلا مبارزه

بوغون آذربایجاندا عهومی خلق شعاری در

خلقیمیز بو شعاری نتیجه حیاته کچیریر؟

عمومیتله گونده لیک مسئله لرینی چوخ
 باشی دوشونور. او خلقیمیزین حیاتی
 مسئله لرینی سریع صورته حل ایتمک
 و حیاته کچیرمک بولیندا جدی تصمیم
 دوتور. خلق اولدیقاسیق بیر صورته
 فرقه باغلی اولدیقی دها دوغریسی
 فرقه خلقی توز بایراقی آلتیندا جمع
 ایده بیلدیگی ایچون قرته نین تصمیم لری
 چوخ تئز بیر صورته خلقه چاپیرلخده
 فرقه سینین قرارلاری و تصمیم لرینی جدی
 بیر حالدا حیاته کچیرمکه باشلایر.
 رادبو و مطبوعات خلقیمیزین
 فعالیتی و گوردیکی ایشلرین آینه سی
 اولدیقنا گوره بیز بوبوکون تولکه میزین
 هر بیر گوشه سینده اولان ایشلر و فعالیت-
 اردن خبردار اولوروک بونلار بیزی
 تولکه میرین ایشلرین کیده یاشیتدین
 مطلع ایدیر.
 بقیه سی ۳ نجی صحیفه ده

هر بیر خلق هر تولکه نین که ایشی
 معین بیز نقشه و پلان اوزره گورونه
 اولولکه و او خلقین ایشلری منظم و
 سریع بیر صورته قاباقا کیددر. نهضتدن
 بری حیاته تیزدا بارانان یئی لیکلردت
 بیرده ایشلریمیزین معین پلان اوزره
 خلقیمز طرفندن عمومی بیر شعاراندا
 حیاته کئچمه کیندن عبارتدر. ایندی
 گوره ک بواش شجه تشکیل اولور!
 فرقه میز خلقین آراسیندا چیخده-
 بقینا گوره خلقین احتیاجلارینی و

((دموقرات))

یوخاریدا کی گوزل عنوان، تام
 دنیا مظلوملارینین خصوصاً بوتون
 آذربایجان لیلارین جاندان - گونو-
 لدن مربوط اولدیققلاری او ستوبلی
 « دموقرات » کلمه سی، شانلی فرقه
 میزین آدی اولماقلا برابر بو دفعه
 آذربایجان دموقرات فرقه سینین
 ستارخان بایراقلی تیریز شهر قومیته
 سینین نشر ایتدیگی آبلیق مصور
 « مجبوعه » نین ده آدی در.

مجبوعه نین جهر آیینا مخصوص
 اولان ایکنجی نمره سی بو تیجه گوتون
 ایچینده منتشر اولدی.

بلغارستاندا سنجی

دوئن بلغارستان بوبوک مجلسین
 سنجیکلری چوخ آرام و منظم بیر
 حالدا باشلانمشدر سحر ساعت یدین
 تا یاری کئچیه دک خلق رای ویریشدر
 هامو چوخ شادلیقلا رایلر صندوقی
 طرفته کیشکده اولوشلار.

دنیا خبرلری

بین الخلق قادیلار تشکیلاتیندا

حرکت ایدندن قاباق دبیشدر که
 مت بین الخلق قادیلار اجلاسه سی
 ایشلریندن توزیمده ادیت راضیلیق
 حس ایدیب. یئدن بو اجلاسه لرین
 تشکیل ایدیله سی آرزو ایدیرم.
 بو اجلاسه لره مهم قرارلار
 آلتیشدر صلحی قوروماق بولیندا
 آباریلان مبارزه لری گوجلندیرمک
 قاشیمز و فرانکونین قاشیتی حکومتی
 غلبه مبارزه آبارماق بو قرارلارین
 اساسنی تشکیل ویریر.

بین الخلق قادیلار تشکیلاتی اجراییه
 کمیته سینین جلسه لرینده نماینده اولان
 خارجی قادیلار مسکودان توز تولکه-
 لرینه قایتیشلار اولنار مسکودا
 قالدیقلاری مدته سووه ت اتفاق قادی-
 لارین یا شایش لرله تایش اولوب
 چوخلی صنعتی و مدنی موسسه لری
 دولاتیشلار اولنارلارین بیر عده سی
 لنینگرادا و گرجستانین پایتختی تفلیس
 شهرینه کیشیشلر.
 خاتم زنی کوتون مسکودات

فهرست

 $1. - Y$

سوادسیزلیقله مبارزه بوگون آذر بایجاندا عمومی خلق شعاریدر

۱ نیمی صلحه دن بقیه

همچنین خارجه پاشایات لار دا بئله لیکله ییزیم تر قیانتیزدان خبردار اولولار. اوللاردا خلقییزین آزاد اولماسی و شجیه آزاد انکشافا ایکنان تاپماسی و سرعته ایرملی گیتیه کینی گورورلر. بوگونلر رادبو مطبوعه تیزدا بیر سر اخبارلری چوخ گورورلر. بونلار شهرلر، قصبه لر حتی کچیک کتدرده مدرسه لرین یاراماسی خبرلریدر. بوسرا خبرلرین آراسیندا چوخلی مدنی اوجاقلار او جمله دن قلوبلار، آلتینلر، تیاتر و باشقا بو کیسی مدنی تشکیلاتلارین قورولماسینی گورورمک اولار. لاکن بو خبرلرین بیر چوخلی ینی مدرسه و کلاسلازیت تشکیلی و عمومیته سوادسیزلیقی لغو ایشک ساد حاسینده اولان ایشکله مربوط اولان شهرلر تشکیل ایشکده در. بو خبرلر تک بیر قسمین دگل بلکه اولکه- میزین هر طرفیندن گلمکده در. بواونی کوشتریرک بوگون آذربایجان هر یئرینده مدنیته ساحه سینده ایرملیه مک و سوادسیزلیقی آرادان آبارماق جدی صورتده حیاته کتچکده در.

بوایشه بئتون خلق چالیشر هامو ال-اله ویریب واحد بیر هدفه چانماق ایچون فعالیت ایدیر. بوندان نمونه اولراق کتدچیلریمیز طرفیندن تشکیل اولوش مدرسه لری گوسترمک اولار. بیلدیکیز کیکی کتچن ایلین عرضینده آذربایجان کتدچیلری تئوز خرچاری- ایل ۲۰۰۰ مدرسه تشکیل ایتیشلر بو، خلقییزین مدنیته علم و صنعته قارشی علاقه سینی گوستریر. فرقه تشکیلاتلاری بویوک شهر- لردن دوتوش کچیک کتدره قدر فرقه عضولرین سواد لانسای ایچون بئی درس کلاسلازی تشکیل ایدیرلر. و فرقه نین بو ساحه ده فعالیت اولده یقیا کتیش دوس بوگون آذربایجان جوانلری سواد سیزلیقله مبارزه نی تئوزلری ایچون شعار فرار ویر میشلر دمکرات جوانلار تشکیلاتین اورغانی اولام «جوانلار» روزنامه سی ایندی قدر دفعه لرله سواد سیزلیقی لغو ایشک ساحه سینده جوانلاریت وظیفه سی خصوصیندا مقاله یازمیشدر جوانلار تشکیلاتی ایسه جشی صورتده بو یولدا چالیشر. بونلار فرقه میزین خلقین سواد لانساینا نه اندازه ده علاقه مند اولدیفنی گوستریر. فرقه گورورک علم و سوادین خلقین آزاد اولماسیندا و ترقی سینده بویوک تاثیر واردر. سوادلی و

نشی خشکابی

عشق و محاربه ۱

یا

آلکاندرین خاطره لری

۴-

عزیز نشانیم! بوایکی آیین ایچره یسینده بالاز بیردنه سندن منه مکتوب گلمیشدر. من بو مکتوبی دمه لرله اوغو- موشام، اوتو یوزله دولاندریرام، اولایبارک بوتون نیادا منیم ایچون بو مکتوبه ان عزیز و سؤیملی بیر زاد اولماسین. سنکرده، اشراحت موقتلرینده، شام- نهار موقعی بو مکتوب اختیارسیز اولراق یادیا دوشدیکده اوتو چیشاریب اوخوبورام. منیم حیاتی توفیق اده ییلدیکیم بیر طرز ایل کتچیر، محاربه! سیز گورونلی توپلارین و بومبالاریت آتشی آلتیندا دشمن له اوز-اوزه کلمه ییچیه عربی وضعیتی لایقینه درک اده ییلدیسز. بیز هر لحظه و هر دقیقه مینارجه فاجعه لرله واست گلیریک. هرگون اوللارجا بارالانیش و قول- قیچی قیریلش انسانلاری میدانلار گوتوروب خسته خانه آباریب یا دفن ایدیریک. بونلار هاموسی ییزده اوتودولماز تاویلر بوراخیشدر. بو چنین وضعیته برابر من سنون آتشین محبت لرینی او- نوتامیشام، من ابدی اولراق اوره کیمن ان دره ی بوجانلاریندا سه بسله دیکیم محبت لری حفظ اده چکم. بو منیم ان مهم وظیفه مدر.

خلقییز لوز آنا دیلینده اوخوماق و یازماق حقینده من استفاده ایده بایر گرهک بو موقت و موقت سون درجه استفاده ایشک و سوادسیزلیقین سینی قازماق.

ایندییه قدر سواد سیزلیقی لغو ایشک بولوندا کوتورولنی قدامر و اده ایدیلن موقتقلر اولدوجا امید ویریمی در. سون گونلر ده حومه لرده سواد سیز عضو لیر ایچون تشکیل اولونان کلاسلازین امتحانلار یین جریانی طلبه لرین چوخ آز بیر مدته مهم موقت و بیشرلر ایلده ایشک لری سواد سیزلیقله مبارزه نین باخشی و رضایت بخش نتیجه لرینی گوشتریر بو موقتقلر خلقی روحلاندیریر و اونون بوساحه ده فعالیتینی آرتیریر. طبیعی در انسان گوردیکده که بیر آز مدت فعالیتین صورنا ایلله بایر سواد لایب اولکه نین و دنیا نین جریان- تیندن خبر دار اولامسلم در که موفق اولمادان تئوزی دها آرتیق چالیشار.

بیلدیکله امیوار اولماق اولار که یاغین کلمه چکده خلقییزین بیر چوخ قسمی اوخوماق و یازماق امک- نینی اده ایده چکدر. بونون ایچونده دها آرتیق اهمیت، فعالیت، فداکاریق گوسترمک لازم در. گرهک بیز سواد- سیزلیقی لغو ایشک بولوندا او قدر چالیشق ایرملی کیده که کهنه یارماق یاسا اصولی بوسوتوت آرادان کوتورولسون. کتچیش دوره لرده کتدچیلرین زحمته دوشه سی و حقارینین پایمال اولماسینین سببلریندن بیر هیات یارماق یاسماق ایدی.

مظلوم کتدچی بیر شئی اوغو- ماییب و اونون نه اولدیفنی بیلله- دیک حالدا امضا ایدیردی. دوغرو- داندا بوندان خطلری بیر ایش اولار که آدام، قدرانی تین ایدن بیر کاغذ یا بیر سندی دوشوندیکی بیلله دیک حالدا امضا ایتسین. بیز مودومیزی ان مدنی و مترقی تولکله چاتدیرمادان تئوزی سواد- سیزلیقی لغو ایشک باره سینده دها آرتیق فداکاریق و فعالیت گوستر- ماییک. شهرلرده کتدره یی مدرسه یی کلاسلازین و مدنی اوجاقلارین تشکیلی بولیندا چالیشق هر بیر وطنده اشق قایماقیندا دوران ان جدی وظیفه لرده ر خصوصیه زحمتکلریمیز- کتدی قارداشلاریمیز کارگر لریمیز جوان لاریز صون درجه فعالیتله سواد لانسای بولیندا ایرملی کتملی-

سووت عسگری حتی مسلسل آتشی ایچره یسینده

ده یاغی دشمنین قارشسییندا لوز سهوگی، محبت و صمیمیتی او نودما یا جاقدر.

منیم یازچی بولداشیم «ایران» هرگون لوز نشانلی سینا مکتوب یازیر، نشانلی سیندان گلمیش مکتوبه گوره اوتون نشانلی سی دا قوشون سیرالاریندا داخل اولوش - کونولوی-لا- راق فروتا گتیشدر. ایوان بو سوزی ایشیتدیکدن صورنا نشانلی سینین طرفیندن ناراحت در و اوتون هارا دا اولدیفنی بیلکه ایتسیر.

بیز وقت تاپدیکدا دشمنن، غلبه میزدن و باخفا مسئله- رده دانیشریق، عین زماندا هرکس لوز سهوگی و نشانلی- سیننی دا خاطرلایر. بو زمان تفریح ایدیریک. نشانلی سیندان مکتوب گلمیش بولداشلاریمیزی رقص ایشک، اوخوماغا مجبور ایدیریک.

بیز محاربه نین مصیبت لرینی تحمل ایشکله برابر جبهه- حیا- تینده حکم سورن بیرلیک، سهوچ و صمیمیت ده تده بئله کنار دا قالمیشیق. هر دقیقه تولوم ییزی دهه لیر، اونا گوره دیریلیگییزی حرمله قارش لایبریق. عادی گونلرده ورزش ایدیریک، حربی کتابلار اوخویوروق. جبهه حیاتیته منیم بوتون فکریسی اشغال ادهن مسئله «وظیفه» و بیرده سنون معیتینن عبارتدر. من سنی سهویرم،

دومور قبضاله زاده

اوشاغین دوش امه سی

آنا چوقلی ات، بومورنا سود مایع خورا کلری وان یاخشی ایشک امچه کینی ییشروب یشه لیدر.

اوشاغین کافی قدر اده نیلده مینه سینده

مانع اولان سببلر

آنانین دوشونده بعضی وقتلر بیر چوق مانع اولور که اوشاغنی لازمه منجا امیزدیریمیلر. مثلا دوشلرین ناخوش اولماسی، سودون آزاوما- سی دوشون کلمه سی و غیره کیکی، بوی- حسادنه لرده ان یاخشی بودر که، دوتورا مراجعت ایشک و اونیت مصاحلرینی دوزگون برینه رشمک لازمه مدر. بعضی وقتلر آنانین دوشلری هر جیتمن سالم اولور، لاکن اوشاقدا بعضی مانع اولور مثلا ذکاملق، قیوت (دوشان) دوداقلق، آغزیندا ویدلنده بعضی سببلرین اولماسی و غیره کیکی، بویله حاللاردا دینه دوتورا مراجعت ایتله لیدر، نه ایشکله چوچیه ویا بندچیه آبارماق بعضی آنالار دا وار که، اوشاغنی داییه ویشریر. بویله حاللاردا داییه دوتور معاینه سیندن معطل کچر میلدیر که، دایه نین اوشا- غین یاشی امیزدیرمک کوتور دیکسی اوشاغین، یاشینا موافق اولماسی، سو- دونین کافی وساعلام اولماسی، تئوز- و نین ساغلام اولماسی و نهایت دایه نین یاشی اوشاغین آتاسینن یاشینا موافق اولماسی اساس شرطلرندر. اگر دایه ده بو گوستریلن علامتار اولارسا بو اوشاغی امیزدیرمک ویشریمک اولار.

اعلان

سووت مدنیته ایوی مدیریتی سووت اتفاقیله مدنی علاقه ساغلا یات جمعیتین عضولرینه و علاقه مند شخصلره بیلدیریر که مدنیته ایونده «موسقوا- دا تئزیرل میداندا یین تریه چیلرینین یارادی» موضوعندا یینی سرگی تشکیل ایدیلمشدر. سرگی به یکشنبه گونلریندن باشقا هر گون قوللیقیف صورتده و جمعه گونلری سحر ساعت ۱۰ دان ۱۲ یه قدر و آخشام ۴ دن ۶ یه قدر نماشا ایشک اولار. نماشاچیلار سرگی حقینده لازمی ابضا حات ویریلیر.

مدنیته ایوی مدیریتی

اعلان

حرمتلی آذر بایجان سیمین اطلاعی ایچون اعلان اولونور که دخانیات اداره سی تازه ایلکده اعلا کردستان چوبوق توتونی تهیه ایدیل و مناسب قیمته ساتماغا باشلایدیر رسمی عامل لر و توتون ساتانلار موقعدن استفاده ایتسینلر. ش ۳۵۱ ش ۳۰۱

آذر بایجان دخانیات اداره سی

درلر، سواد لانسای و سواد لاندیرماق بو وظیفه نین انجامیندا هر کیم دها شارینی دها سریع دها جدی بیر آرتیق چالیشا خلقه وطنیمیزه دها صورتده حیاته کتچیرمک هامومیزین آرتیق خدمت ایشیش اوور. سواد- قارشیزدا دوران مقدس بیر وظیفه در. سیزلیقی لغو ایشک بولیندا ایرملی.

بو سهویمک منی تئوز وظیفه می دها آرتیق سهویمکه واداراندر. مسلمانین دالیندا اوتورارکن - خیال اده یرم که من منیم آرخاندا دوروب باخیرسان، جرئت و شجاعتیمی بگه سر سنم منه گولومه ییرسن. من عربیین هر لحظه سینده سنی خاطرلایبرام، سنی خاطرلایدیدا تئوزیمده یوکسک بیر قهرمانلیق روحی دوشونورم. عزیز نشانیم! هوای تورتیش و قارالوقلاندیریش توم- بلارین تومستیی ایچره یسینده، هر دقیقه ییزه طرف حمله کتیرم. آغیر تانک لارین قارشسییندا، من سنی یادیا سالیب جرئته مقاومت اده یرم - سن منه جرئت و تیری برسن. سنی خاطرلایدیدا وطنیمده کتچیردیکیم بختیار و تائمین لی حیاتیتم و وطنداشلاریمین خوشبخت یاشایشی یادیا دوشور.

سنی خاطرلایدیدا ایلار بویو ییزی تئوز مهربان قوجاغیندا بو گوتیش وطنیم گوزومین تونونده دوزور. یوق! ممکن ده ییل. دشمن ییزه غلبه تاپما یا جاقدر. چونکه بوگون بوتون سووت خلقی تورتیشن ویشریتدن مدافعه ایشک ایچون ایاغا قالدیشدر.

دشمن قوه لی در. لاکن او، ملتاریست خاصیت لی قوه- لری ایله بشریتین صلحینی و حقو قینی ایاق آلتینا آلا ییلیمه چکدر.

انسان قوه سی هر بیر قوه ده دن اوستوندور. خلقییزین تریه و اجتماع قورولوشی هر جوره حمله لرین قارشسییندا دایا- نایلر، فاشیزم علیه نه قیام ایشیش ملتار بشریتین مظلومیتینه، حیات تائمین سیزلیکینه صون قویا جاقلار.

بیزم آرخامیزدا بوتون دنیا زحمتکلری سارسیملاز سنگرلی کیکی دوروموش و قاشیزم یوخلیفا محکوم ایشیشدر.

فنی اوقالی

مطبعة ديكتاتور ايجينا

دموقرات

۱ نجي صفاة فن بقیه

اول صفاة دن بقیه

هندوستان وضعیة اير احوال

مكة مولی اولو شدر

او جمله دن هند حكومتی پاریس
فونفرانسیندا نایسده سی اولات
« فریشمانون » سووت افغانی خارجی
ایشلاروزیری «مولوتف» ایله گوروشه رك
اوتولكه ایله هندوستان آراسیندا دیپلوماتیک
رابطه لرین قورو لاسینی تقاضا ایتیشدر .
هابشه هند حكومتی چیت و
آمریکا حكومتی ایله سیاسی رابطه لر
قورماغا نشت ایتیشدر لاکن بونی
قید ایشك لازمه رك که آمریقانین اولجه
دن ده هندوستان دا اقتصادی نماینده
سی وار ایدنی فقط بو نماینده لیک
سیاسی ماهیته حائز دگل ایدی .
هابشه صون گوارده هند نماینده
سی جنوبی آفریقا دا هندلی لرین حقو-
قیته ایدیلن تجاوز باره سینده امنیت
شوراسینا ایتدیگی شکایت ده مستقل
بیر خط مشی اتخاذ ایشیش و انگلیز-
لرین بومستله نیت عمومی اجلاسدا
مطرح اولونماسی ایله مخالفتینه رشما
« وینسکی » دن موضوعین طرح
ایدیلگی شی ایچون گوستردیگی مسا-
عدندن تشکر ایلدیشدر .
هند موتی حكومتی بولكه بین
داخله سینده ده ایشی تشکیلاتلاری
و سابقا علنی فعالیتین منع ایدایش
قومنیست فرقه سینده فعالیت امکانی
ویرمیشدر .
لاکن بوتون بو اصلاحی آددملار
حكومتین هندوستان استقلالی اوغورلدا
عهده سینده دوشن آغیر و خایه بن اقباسی
بولوندا چوخ کیچیک و جزئی بیر یش
دوتامقدادر .
حكومت رئیس « نهرو » توی
ده بو بویوك اشكالا اشارت ایدمه رك
طی ایدیله جك بولون نه قدر چیت
اولدیفینی اعتراف ایتیشدر .
مسلمانلارین قایینه ده اشتراكی ،
هند حكومتین قوتلنه سیه بیر دلیل
اولدیفی حالدا ، فقط داخل اولان ینی
وزیرلر ۳۱ قونره وزیرلری آراسیندا
توافق عمله گلدیگی تقدیرده قایینه-
دن موثر بیر اصلاح گوزله مك اولار .
چونكه ایندی قایینه دن خارجه
ایكی فرقه آراسیندا کی اختلاف
قایینه په ده سرایت ایتدیگی سورتمه
قایینه نین ایشلرین نفویت ایشك برینه
اونون اقداماتینی فاجه اوغرادا جاقدر .
كله جك بو حكومتین هانسی خط
حرکتی انتخاب ایدمه جگینی گوسترمه یلر .

بیرلشمیش ملتار تشکیلاتیندا

بیرلشمیش ملتار تشکیلاتین عمومی
جلسه سینده استرالیا پیشنهاد لارین
جلسه دستورینده یازیلما سی و ایله ده
جلسه نین عمومی برنامه سی باره سینده
دانیشتیقلا اولیشدر . بوجله ده ارتجاعی
حالدا ایتدییه قدر خارجی سیاست
ساحه سینده بعضی ایشکاری قدم کوتور-
سوق ایدیر .
اونون بیر باشقا حسنیه ده ، فقط
اجتماعی و سیاسی مسئله لردن بحث
ایتیشی در . فرقه عضوی اولان هر
بیر شخص اجتماعی و سیاسی مسائل
ده درس و تعلیم گورمه میش اولور
سا اونون عضویتی دگردن دوشر .
بونا گوره « دموقرات » « چهروسی
قرقه میز عضولرینه لایقجه بیر متود
اولا بیلر . بو محترم « مجله » نین
برنجی نمره سی انتشار تایدیقدا ، خلقمیز
طرفیندن چوخ بویوك رغبتله استقبال
اولوندیفینا گوره ، ایکنجی نمره -
سینین « تراژینا » مین نسخه داهای
علاوه ایدیلما سی هم خلقمیزین ملی
معارف و مطبوعاتیه تیجه بویوك هوسله
علاوه گوستردیگینه و هم ده مجموعه
نفیس لیکینه آیدین بیر دلیل در .
محترم « دموقرات » مجله سینین
فعال ناشر لری تبریک و موفقیتلری
تمنی اولونور .

بو مجله نین ایشر فکتری ، ایش
مطالبی نین تنوعی ، ایشتر سه الوان
و مصور جلدی نین تشك لیگی ، آدی
کیبی گوزل و هم ده نظر دقتی
جلب ایتدیگیندن تقدیره لایقتر .
بونین داهای بیر آیری خصوصیتی
ده وارد اودا جلدین اوزده رینده کی
عنوان یرینده قریزی بایراق آراسیندا
ترشیم ایدیان تاریخی و ملی قهرمان
نیمیز « ستار خان » ملی سرداریمیزین
تصویری در .
او تصویر ، او قیزیل بایراق ،
قیرخ ایل بوندان اول تبریزده ظهور
ایدهن مشروطه انقلابیندا ، آذر بايجان
جوانلارینین سئل کیبی آخان قیزیل
قانلارینی و اونون تاریختی تمام
جزئیاتیه انسانین گوزی ثویتده تجسم
ایتدیریر .
بورادا بیر نیهجه جمله تاریخی رقمه
لردن محترم اوخوجیلارا تحطیر ایشك
فایده سیز اولماز ظن ایدیرم
خاطرلرده اولسا كر كدر مشروطه
دن بیر آز قایاق تبریز ده انقلابی
آزادی خواهلار طرفیندن « انقلابیون
عامیون » آدیلا گیرلی بیر جمعیت
تشکیل تاپیشدی . بوتوت قاجار
سلاله سینین ولیعهد لری تبریزی توی
لرینه ولیعهدلیك مرکزی قرار ویر-
دیكلی ایچون ، اوزمان محمدعلی
شاه دا سلطنته یتیمه میش تبریزده
ولیعهدلیك دوره سینین چوخ كسانله
کیان تاج و تختی نین ایشیق و
انتظاریه باشا آباریردی .
تبریزده استبداد بوتون قدرتیله
حکم سورمكه ایدی . بونیه برابر
بوخاریدا مذکور جمعیت عضولری
کیچه لر منظم صورت ده بیر یر-
توبلانیز دیلار .
« شب نامه » دیدیكلی بیاننامه
لر « زلاتین » ایله چاپ ایدیل کیچه
لر پیلار و یادوارلارا یاپیشدیرار .
دیسلار .

بو جمعیت ستار خان زمان
آشكارا چیغدی ، اوزمان « ستار-
خان » انقلابی ایچون قیریزی بایراق
اولارین مشورتیه انتخاب ایدیلدی
حتی دومچی و سرخاب محله لری تسلیم
اولمیشلار بیر گون قایاق اولار-
ین آغ ساققالی لاری سردارین بانینا
تسلیم شریطینی توكرمك ایچون
گلدیكده مرحوم سردار اولار اخطابا ،
« هر كس قای سینین اوزهرینه
قیریزی بایراق وورسا من ده در »
دیدی . او زمانی گورموش آداملا-
رین یادیندا اولسا كر كدر ، دومچی
و سرخاب محله لری تسلیم اولات
گون . بوتون قاپیلار و داملازیت
اوستینده قیریزی بایراقلار لاله کیبی
دالغالا نایندا ایدیلر .

مشروطه دن قایاق ایران دولتی
نین رسمی بایراقی دا ، دورت طرفی
اینجه یاشیل حاشیه لی آغ بایسراغ
ایدی ، آذر بايجان و کیل لرین اسرا-
زیه قیریزی رنگ ایران بایراغینا
قانونا علاوه ایدیله رك ایندی کی شكلی
آلیدی .
بو تاریخی وقعه نی ذكر ایشكدن
مقصدم ناغیل دیسك دگیل ایدی
آذر بايجان خارچینده اولان دشمنلر-
یمیزین توخوموش آغیزلارینده دات
چیخاق اولان محتل تهملترینی توی
باشلارینا چیرمقدادر .
خلاصه « دموقرات » مجموعه
سی ایشر متدرجاتی نین تنوعی و
ایسترسه قلیشه لری نین بر جسته و
آیدین اولمالاری جیتیندن قابل تقدیر
در . چوخ آز مدت ده مطبوعاتیمیز-
دا گوردولن بو ترقی و تكامل هر
بیر مطالعه ایدنی مسرتدن - مسرته ،
و گله جك ایچون امید دن - امید

مقاله ایدمه یلر .
« گونهدردیگیشو مقاله لر آتیاق
ایكی صغیره په كفايت ایدمه » دی بیرلر
صوترا باش مقاله نی طلب ایدیلر .
آدام بیر اوجدان مقاله وئریر
لاکن اولارین گوزلی دوباییر ،
بیر دن استعمار ایدیلر .
باش مقاله یازیلر ، باشقا مقاله
لر یازیلر ، ایكی گونین اوج گونین
مقاله سی وئریر . لاکن مطبعه دن
مقاله ایستمكه دوام ایدیلر . ناققا
کیبی آغیزلارین آچیشلار . بو
بوتون ایشلار دن آغیر در .
ایندی روزنامه مدیری بیر آز
فضولیت ایدیب مقاله لرین حسابینی
مطبعه نین قارشیشینا قویماق ایستمه
داهای ایشی - ایشدن سوووشیشدر .
صغیره لری ساغلا ب ساعت ۳
گتیه یارسیندان صوترا باغلا یا جالار
که اوزمان كر ك « آتای مدیر » ده
صغیره بندلیك ده حاضر اولسیت .
حاضر اولمازا صاباح چقان روز-
نامه ، ایش بیلر کی نه اولاجاقدر . . .
مطبعه روزنامه اداره سینده استبداد
لی صورتده حكومت ایدیر . اونو
هر یش آباریر ، اشكالا سالیر .
من بیر نفر روزنامه چی آدینا
بوتون : « بیر مقاله گتیریر بیزیم
وتمیزی اوزون مدتلا آلا نلار ،
توی شعر لرینین هاموسینی بیر دلیل
بیزه اوخوماق ایستنه یلره ، اداره میزده
خصوصی صحبت لر آچانلار ، منه
حیاط باشی باغلاماغی مصلحت گورمه-
لره ، اداره حسابدار لارینا و باشقا
لارینا ، باشقالارینا ، باشقالارینا اعلام
ایدیرم که ، مطبعه نین دیکتاتورلیغینا
صون قویماق ایچون بیزیمه بیرلشیملر .
برده کی خواهش اولونور . . . داهای
توزلری بیلیرلر نه دیرم . . .

سووت اتفاقی عالی سوووتینین
نایانلیم هیئتینی پراغایا قلمیشدر
پراغا ۲۶ اکتوبر . دون قانون
ویریمی ملی مجلسین ریاست هیئتینی
دعوتی اوزره غور کین ، قره چوخا ،
قره خوو ، فاده یف ، پرافیووف و تیتوف
بولشلاردان عبارت سووت اتفاقی
عالی سوووتی و کیلری نین نایانده هیئتینی
پراغایا قلمیشدر . پراغا طیاره میدانیندا
نایانده هیئتینی قاتون ویریمی ملی
مجلسین صدری داوید ، باش وزیر معاوی
قلینقر ، وزیرلردن نی بدلی ، قونہ تسکی
و حكومتین باشقا عضولری ، هابشه بارلا-
متنین و چه خوسلارو کیا اجتماعیتین
چوخلی نماینده لری ، سووت اتفاقین
چه خوسلارو کیاد کی سفیری زورین ،
یوغوسلاویانیت چه خوسلارو کیاد کی
سفیری چرنی لهستان ایلچی سی وئر-
بلووسکی ، بلغارستان ایلچی سی تیوف
و باشقالاری صمیمتله قارشامیشلار .
طیاره میدانینا چه خوسلارو کیا و سووت
بایراغلاری ایله بزه دایمیشدر . قاتون
ویریمی ملی مجلسین صدری داوید
قیسا نطق سوبله یرمك چه خوسلارو-
کیا کیا قلمیش عزیز یوغوسلاری تبریک
ایتیشدر . غور کین جواب نطق سوبله
میشدر . نماینده هیئتینی عضولری چه خو-
سلارو کیا جمهوریتی استقلالیتینین ۲۸ نجي
ایل دو نوموین بایرامیندا اشتراك ایدمه جكدر .

یونانستاندا
یسواندات ۲۳۸۰ نفر ارمنی
ارمنستان جمهوریتین بایتختی ایروان
شهرینه اواد اولمیشلار اولار ایروان
یتیشن زمان دیمشلكه ییز ایللردن
بری . توكله میزدت اوزاقدا ایشیش
قالمشدق ایدنی صمیمی تشکرلریمیزی
توی بوبك آتامیز ژنرال یوسوس ستالینه
یتیریرك بو ارمیتلره سووت توبراقینا
كلن موقعدن ابو و مختلف یشلرده
ایش ویرلمیشدر .

اوزاندان باغانا دو گوش آسان
گلر .
مطبعه گیریشه دوشمیه نلر ، یا
سیاسی اصطلاح ایله دیسك - مطبعه
حكومتی آلتیندا واقع اولما یانلار
بازیق روزنامه چیلریت چكدیكلی
مصیبت لری درك ایدمه بیلیم . روز-
نامه ایچون هر گون ینی سوزلر ،
خبرلر ، موضوعلار تهیه ایشك لازمه در .
بو ، هر گون ینی بیر ایشكار ایجاب
ایدیر .
بونا گوره روزنامه ایشچی لری
هیئت ففكرلی ایشلارله مشغول
اولورلار .
یازماق هر دقیقه و هر ساعت
مكن اولان بیر شئی ده یلدور .
لاکن روز نامه میزین ایشچیلاری
مجبورچیلیق سایه سینده ایندی یازماغی
عادت ایدیب مقاله لرین چوخونی ایدمه
تنگه ، باجادا ، مطبعه ده اوتوروب
یازیرلار .
یازمیشلاریمیز هر جوره جزئی
گونده لیک موضوعلار دات استفاده
ایدیرلر . آوی شكار دالیسیجا دول-
تان کیبی ییزده موضوع و ماتریال
دالیسیجا دولانیریق موضوع اله
کتیردیکده سانكه آومیزی آلا ییشیق .
بونولا بشله گونده لیک بیر روز-
نامه نین مقاله لرین تهیه ایشك آسان
ده یلدور . روزنامه میزین خصوصی بیر
تاکتیککی وارد و هر جوره مقاله نی
بورادا یازماق اولماز .
بوجته ییز هیئت چالیشماق ایدیق .
بو ، روزنامه چیلرین ان جزئی اشكال-
لاریندا ندر .
بیز اداره ساعت لرینده باشقا
ایشلار ده گوریرك . کلب گنده نه
جواب ویرمك توی بوشگول بیر
ایش ده بیل . بیزه مراجعه ایدمه نلرین
چوخ یازیمی اولدیلارینا باخمیاراق
وتنه قیمت قایل ده ییلر . اولار
یازدیقلاری - یازیلما مالی بیر مقاله دن
توتری بیر نجه گون و هر گون بیر نجه دفعه
و هر دفعه بیر مدت روزنامه یازیمی-
لارینین وقتینی تلف ایشكدن چکینمیرلر .
اولار یازدیقلاری مقاله لری کتیر-
دیكلی دقیقه ده بیزه اوخویوب و
بونومیزا سالیق ایستنه یلر . ایشچی-
لر ایش گورن زمان نه تك کتیر-
دیكلی شعر و مقاله نین باره سینده
بلكه بوتون یازدیقلارینین باره سینده
دانیشیر و ایشچیلری ایش گورمكدن
ساغلا بیرلار اوندان علاوه چوقلی
خصوصی موضوعلاردا اورتایا آتیرلار .
مثلا منیم بولداشلاریمدن بیر (قولاغینا
یتیمه سین) کلب خیلک او طرفدن-
بو طرفدن دانیشتیقدا صورنادی بیر
موزووا بیر حیاط باشی باغلا
بولوین باشیت داغینا ، دوم-
قراتیق در . بیردن اولادی حالوادی
دای . . . و بویکی سوزلر دی بیرلر
که آدام نه جوره جواب وئرجه جکین
ده بیلیم . هله دیه ربك دوستایق
هالینده بو جور سوزلر چوق اولار .
مقاله یازان زمان بیر ده گوریرسن
که اداره نین مالی ایشچی لری کلب ،
بیر خورا کاغذ میزین اوستونه توكور-
لر . بولارین كله سی معیبت . بیر
وتنه اولسا دانیشتان مقاله یازیلان
موقع آدامین فکرن هلیس آشی کیبی
بیر بیرنه قاتیرلار .
تك بو اولسایدی ینه بیر سوز
ایدی . روزنامه نین باشقا مقاله لرین
علاوه هر گون ده بیر « باش مقاله »
یازمالی ییق . داهای بو قیامت ایدیر ،
هر گون ا هر گونده ینی و اساسی
بیر موضوع
تلفن زنگ وورور ، مطبعه دن